



INHALT
CONTENTS

1x	700009584	Gepäckplatte / Sportrack plate
1x	700009585	Schlossplatte / Lock plate
1x	700009586	Schraubensatz / Screw kit:
3x	Senkkopfschrauben M6x20	countersunk head screw M6x20
3x	selbstsichernde Muttern M6	self lock nuts M6
3x	U- Scheibe Ø6,4	washer Ø6,4
4x	Verschlußstopfen ø8 mm	plastic plug ø8 mm
4x	Gummipuffer	rubber bumper
1x	Logo Hepco & Becker ø30mm	emblem Hepco & Becker ø30mm
1x	Dichtband - Länge 100 cm	seal strip - lenght 100 cm

BENÖTIGTE WERKZEUGE
TOOLS REQUIRED

Zylinderschlüssel / allen key
Größe/Size 4

Schraubenschlüssel / wrench
Größe/Size 10

VORBEREITUNG
PREPARING

Soziussitzbank abnehmen. Dismantle passenger seat.

WICHTIG
IMPORTANT

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

Weiteres Zubehör auf unserer Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de



Montage der Schlossplatte: Mit dem Sportrack verschrauben.

Zur Verschraubung die Senkkopfschrauben M6x20 sowie U-Scheiben Ø6,4 und selbstsichernde Muttern M6 verwenden.

Die Gummipuffer in die Rohrstücke der Schlossplatte eindrücken. (Eventuell etwas Einkleben).

Die 4 nicht benutzten Bohrungen der Gepäckplatte mit Verschlußstopfen verschließen.

Das Dichtband auf der Innenseite des Sportracks einkleben (siehe Einblender) und das Logo außen in die Senkung kleben.

Montage des SPORTRACKS am Motorrad: in der gleichen Weise wie beim Soziussitz.

Bitte vor dem Fahren den festen Sitz des SPORTRACKS im Schloss kontrollieren.

Fixing of the lock plate at the sportrack: With countersunk head screws M6x20, self lock nuts M6 and washers Ø6,4.

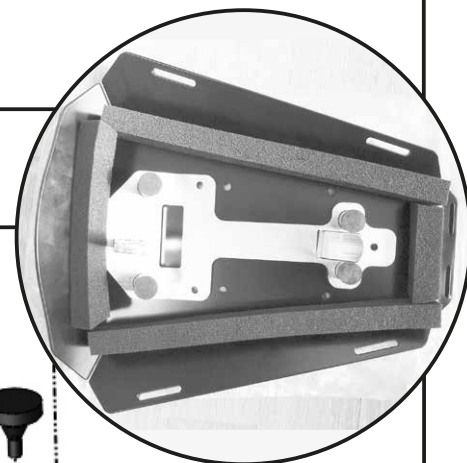
Push the rubber bumpers into the pipe sections of the lock plate (maybe with a little glue).

Seal up the 4 holes not in use with plastic plugs.

Affix the seal strip inside the sportrack (see picture) and stick the emblem outside into the reduction.

Fastening of the SPORTRACK: It's the same as fixing the pillion seat.

Please check that the SPORTRACK is securely fitted before driving.



VORNE
FRONT

HINTEN
REAR

